

# LA GUINEA ESPAÑOLA

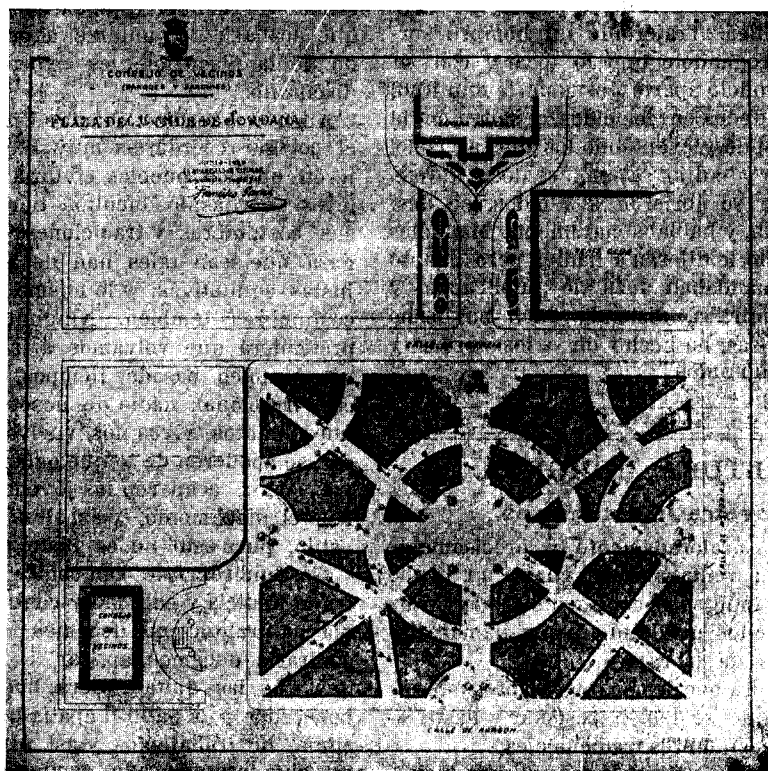
REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año

**Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.**

**SUMARIO.** Portada, nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—Cultura indígena—Un problema interesante—Cultivo moderno del café—Resumen del B. O. de 15 de julio—Apuntes etnográficos sobre la raza Pamue—Noticias de la Colonia: de Sta. Isabel y Concepción.



## NUESTRO GRABADO

Reproducimos el proyecto-plano de la titulada plaza de Jordana: ésta a una con los proyectos del ensanche de la población que llegó a titularse Ciudad Jardín y el embellecimiento de la Punta Fernanda, fueron unos proyectos de urbanización de tiempo atrás y que se quedaron en proyectos. Concepciones patrióticas y bellas, pero, quizás algo prematuras para las posibilidades de nuestra población, que debe ir progresando por sus pasos bien calculados y precisos.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.



## NUESTRA BIENVENIDA.

El grupo que hoy reproducimos, muy conocido, es un grupo interesante y aleccionador; y por eso clases distinguidas por su posición social e intelectual de Barcelona, en su formación lo han situado dentro de un marco aureolado por un sentimiento lle no de alegría y satisfacción, que han compartido unánimes con los nuevos desposados. La posición social, que uno se conquista dentro de la sociedad; y, el círculo de amistades que se crean a su alrededor, son fruto de una educación escogida, del trabajo asiduo y del sentimiento de la propia dignidad. Nos complacemos en presentarlo al estudio reflexivo e imitación de sus compatriotas. Al verlos de nuevo entre nosotros les damos nuestra bienvenida y que sea por muchos años.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada: Es vuestro peor enemigo oid lo que dice la copa—Santoral y Santo Evangelio—Cultos Religiosos Cultura indígena—El Congreso Eucarístico de Dublín—Solemne inauguración del Congreso Eucarístico de Dublín—Una pequeña defensa del cacao, café y okume nacional—Apuntes etnográficos sobre la raza pumue—Resumen del B. O. de 1. de agosto—El cultivo del ananá

## ES VUESTRO PEOR ENEMIGO OID LO QUE DICE LA COPA

Yo siembro las penas, las amarguras, el dolor y la desesperación por todas partes, arrastrando a los insondables abismos de la desgracia al hombre, a la familia y a la sociedad. El bebedor que me sostiene con su mano trémula no puede esperar de mí sino un hogar desdichado, una salud quebrantada y un sepulcro prematuro. Yo degrado al hombre racional; lo privo de su salud, entorpezco sus facultades, apago en su corazón los más sagrados afectos hasta convertirlo en bruto. Los jóvenes que me beben pierden su delicadeza y se hacen despreciables a los ojos de la sociedad. Yo quebranto el corazón de la esposa, lo lleno de acíbar vertiendo en él los sufrimientos más horribles, y pongo sobre la misma frente de los inocentes hijos, la marca infame de la vergüenza. Yo me encargo de llenar a más no poder los orfanatorios, los asilos, los lazaretos y las cárceles.

Soy hija legítima  
del infierno, mi  
amo es el diá-  
blo, y soy su  
instrumento  
vil de muerte  
y perdición.

Produzco todas las enfermedades y no curo ninguna.

Soy la peste, la desolación y la muerte eterna. Apartaos de mí como os apartáis de vuestro más formidable e implacable enemigo! no me bebáis!

(DE UNA REVISTA)

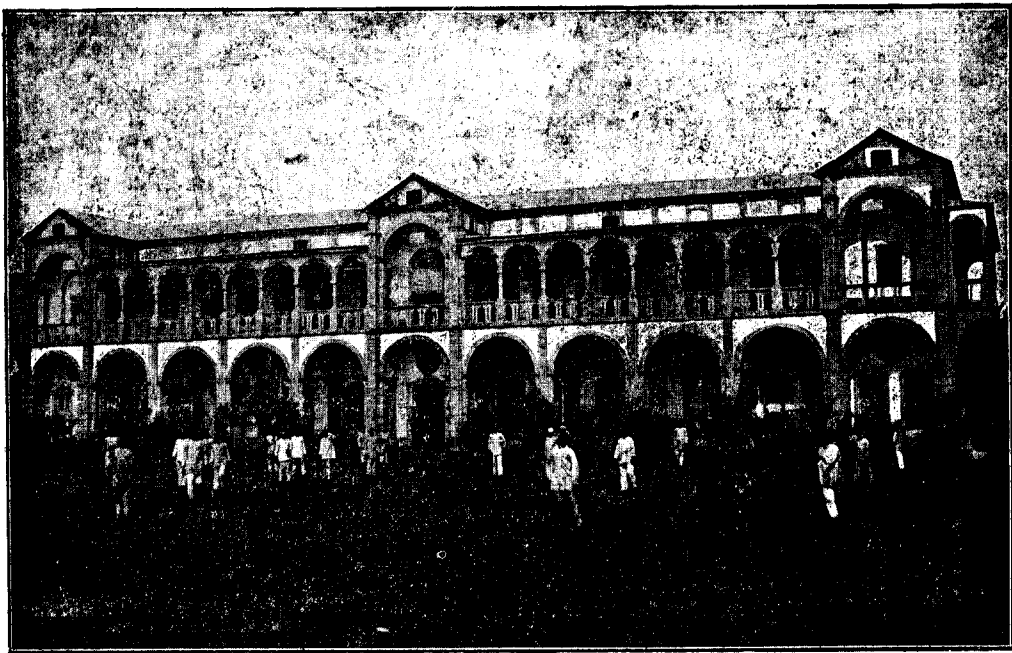
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada,—nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—Cultura indígena—Párrafos interesantes—Sobre la nueva Compañía de Liberia—El cultivo del ananá—Noticias de la Colonia, de Sta. Isabel y S. Carlos—Pasaje regresado a la Península.



## NUESTRO GRABADO

Es un centro de educación: en éstos debe imperar aquel antiguo aforismo, "Mens sana in corpore sano". En ese molde debe formarse el hombre y todo el hombre, de modo que una formación completa y cabal lo abarque todo, inteligencia, corazón, cuerpo. La inteligencia, alimentada con ideas sanas, suministradas por la verdadera ciencia, pues hay quienes a cualquier cosa llaman ciencia; el corazón dignificado por la elevación de miras, sentimientos delicados y un sano altruismo; el cuerpo, sano por el equilibrio de los humores; hermoso, por la proporción de las líneas, limpieza de sus miembros, pureza de su sangre y vigor de sus tegidos. Y todo eso, que constituye todo el hombre es obra de la ciencia, de la psicología y de la higiene. Todo eso es, pues, la base de un cuadro de formación intelectual, moral y física. Ese es, pues, el lenguaje de nuestro grabado.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, El Corazón de María—Santoral y el Sto. Evangelio—Cultura indígena—Otra vez...—El cultivo del ananá—Aviso asamblea general en la Cámara Agrícola—Resumen del B. O. de 15 de agosto, y aviso sobre automóviles—Noticias de la Colonia, de Bata—Última hora.



¡Oh mortal! Si la mancha del pecado  
a morir te condena,  
contra Dios irritado  
aún te resta en el cielo una Azucena.  
Implórala, diciéndole: ¡María!  
Tú eres la vida, la esperanza mía.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA.

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, nuestro grabado—Santoral y Sto. Evangelio—Carta abierta—  
Después del Congreso de Daóla—Derivaciones de un sistema—Resumen del B. O.  
de 1.º septiembre—Noticias de la Colonia, de Sta. Isabel y de S. Carlos—Comunicado



## NUESTRO GRABADO

Es un grupo significativo, tomado de tiempos un poco atrasados: grupo de pamues oyendo las explicaciones, impregnadas de apostólica bondad, que el P. Galache, hoy ya difunto, dirige a sus queridos indígenas del interior del Muni, para los que era una verdadera autoridad. Consagrado en alma, vida y corazón el antiguo misionero a la instrucción y consuelo de aquellas tribus del interior, ganó con el conocimiento de su lengua y sobre todo con su don de gentes apostólico y su gran corazón, muchísimos de aquellos, que podíamos llamar primitivos, para la cultura, la religión y el amor a la Patria.

Los que, sin ponerse en contacto con el pasado, quieren juzgar a bastante distancia de la psicología de aquellos tiempos, no aprecian debidamente una labor áspera, difícil y constante, de entonces, ante las realidades conquistadas que se disfrutaban al presente. Es una observación que a las veces por no tenerla en cuenta, hace cometer injusticias al enjuiciar momentos históricos pasados.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, nuestro grabado—Santoral y Sto. Evangelio—Cultura indígena. Asociación de Médicos Coloniales—Cultivo del ananá—La muerte del general Uriburu. Enfermedades de los pollos tropicales—Temas del hogar—Noticias de la Colonia, de Sta. Isabel—Beneficios obtenidos por España de las posesiones del Golfo de Guinea; Pasaje llegado en el v/p. Legazpi—Miscelánea.



NUESTRO GRABADO

Aquí tienen Vdes. uno de nuestros moradores de nuestros tupidos bosques del Continente, sobre todo del titulado bosque de Makora, donde al hacer años atrás su acto de presencia estos cuadrumanos, se impusieron hasta a la fuerza. Es una lástima que de estos ejemplares no se lleguen a cazar algunas buenas muestras para figurar en nuestros Museos zoológicos de la Península.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Nuestro grabado—Centoral y Santo Evangelio—Cultura indígena.—Personalidad internacional del Pontificado—Cultivo del Ananá—Enfermedades tropicales de los pollos—La muerte del General Uriburu—Recortes de la Prensa—Noticias de la Colonia, de Santa Isabel y San Carlos.



## NUESTRO GRABADO

Alumnos internos del Colegio de Benito bastantes años atrás. Aquellos indígenas son despiertos, aptos para artes y oficios, y muestran su adelanto en lo relativo a la cultura. Es una lástima no sientan una marcada afición a la agricultura, ya que ella es la base de la riqueza de un pueblo. Necesitamos agricultores y pueblos agricultores.



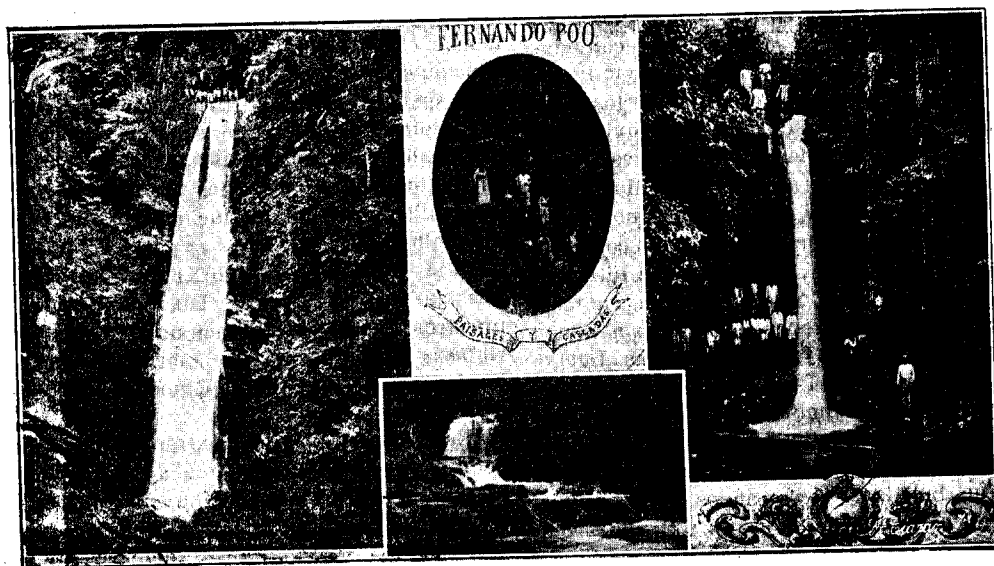
Año XXIX Santa Isabel 25 de SEPTIEMBRE de 1932 Núm. 732

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—La Concepción Cristiana de la vida—Desenmascarando—Cultivo del Ananá—Enfermedades tropicales de los pollos—Resumen del B. O. de 15 de septiembre—Noticias de la Colonia: de Santa Isabel y Corisco—Curiosidades.



## NUESTRO GRABADO

En un grabado reproducimos varios lugares pintorescos de la Isla. Son diferentes saltos de agua, en bastante parte del año en movimiento y algunos como el de Musola durante todo el año.



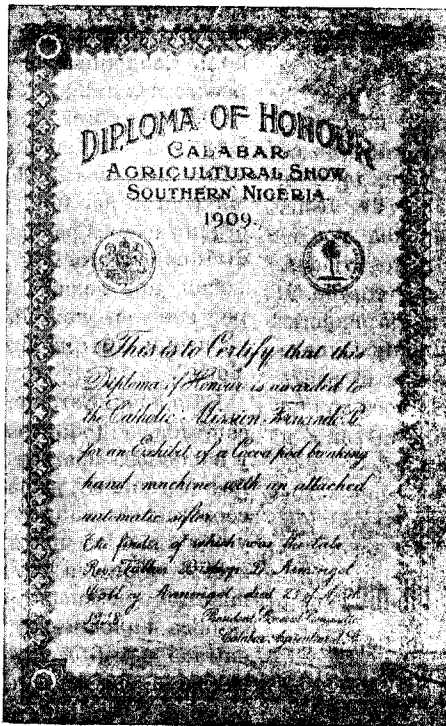
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año.  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—Un día, una semana y un mes—Remachando el clavo—¿Cómo estará Africa en el año de gracia de 2032?—El cacao—Cómo formó José su finca de cacao—Noticias de la Colonia; de Santa Isabel—Esquela—Curiosidades.



## NUESTRO GRABADO

He aquí el Diploma de Honor que juntamente con medalla de oro fué concedido en la Exposición Africana de Calabar al Ilmo. P. Armengol Coll, Vicario Apostólico de Fernando Poo, por su ingenioso aparato para descascarar el cacao llamada "Desgranadora Coll". Si el inventor hubiera podido prever el desarrollo que han alcanzado los motores pequeños, sin duda lo hubiera aplicado a su máquina obteniendo seguramente más beneficiosos resultados.

Mas bien que para fincas pequeñas, sería útil en las grandes fincas de cacao.

Aun cuando no se emplea, siempre será una gloria de Fernando Poo el haberse ideado y funcionado en ella la primera máquina para desgranar el cacao.